



## 延期畢業申請 (僅適用於研究生課程)

PEDIDO DE EXTENSÃO DO PERÍODO DE ESTUDO (só aplicável a programas de pós-graduação)

APPLICATION FOR EXTENSION OF PERIOD OF STUDY (applicable to postgraduate programme only)

### 注意事項

申請延畢之學生請於修讀期結束起計一個月前向所屬學術單位遞交延畢申請；獲准延畢之學生須於指定期限前繳交延畢費用；修讀期結束三週後尚未提交延畢申請者將作退學論。

### Observações

Por favor, apresentado esta pedido à unidade académica relevante por 1 mês antes do final do período de estudo; Os alunos cujo pedido seja aprovado deverão pagar as taxas administrativas no prazo estabelecido; Os alunos que não apresentarem o pedido de adiamento três semanas após o termo do período de estudo serão considerados como desistentes.

### Remarks

Please submit this application to the relevant academic unit 1 month ahead of the end of period of study; Students whose application is granted are to settle the designated administrative fee within the prescribed period; Students who fail to submit their application for extension three weeks after the expiry of their study period shall be regarded as having withdrawn from their study.

學生編號 | N<sup>o</sup> ALUNO | STUDENT NO.

姓名 | NOME | NAME

聯絡電話 | TEL.

學術單位 | UNIDADE ACADÉMICA | ACADEMIC UNIT

課程 | CURSO | PROGRAMME

### 延期畢業資料 | PEDIDO DE EXTENSÃO | EXTENSION REQUEST

入學年份/月份 | Ano/mês de matrícula | Admission year/month

\_\_\_\_\_ -- \_\_\_\_\_ (YYYY - MM)

碩士學位課程 (延期一學期)

| Curso de mestrado (Extensão de 1 semestre)

| Master's programme (Extension of 1 semester)

由 | De | From: \_\_\_\_\_ -- \_\_\_\_\_ (YYYY - MM)

博士學位課程 (延期六個月)

| Curso de doutoramento (Extensão de 6 meses)

| Doctoral programme (Extension of 6 months)

由 | De | From: \_\_\_\_\_ -- \_\_\_\_\_ (YYYY - MM)

延期畢業原因 | Razão da extensão do período de estudo

| Reason for extension of period of study

### 論文導師專用 | USO EXCLUSIVO DA ORIENTADOR | SUPERVISOR USE ONLY

所屬論文導師意見 | Parecer do Orientador relevante | Opinion of the relevant Supervisor :

建議 | Recomendo | Recommend

不建議 | Não recomendo | Not Recommend

論文導師簽名 | Assinatura do Orientador | Signature of Supervisor

日期 | Data | Date

茲聲明本人已閱悉所屬課程適用的澳門理工學院教務規章，明白當中關於修讀期、畢業及授予學位的規定，並確認為是次申請所提供之資料及文件真確無誤。

Declaro que tomei conhecimento das regras e regulamentos relativos ao período de estudo, graduação e conferência de grau académico, conforme o estipulado no regulamento pedagógico do Instituto Politécnico de Macau aplicável ao curso a que pertença. Declaro ainda que as informações e os documentos providenciados são verdadeiros e correctos.

I hereby declare that I have read and understood the rules and regulations governing period of study, graduation and award as stated in the Macao Polytechnic Institute Academic Regulations applicable to my programme of study and that the information and document(s) provided for this application are valid and accurate.

學生簽署 | Assinatura do Aluno | Signature of Student

交表日期 | Data de Entrega | Date of Submission





澳門理工學院  
Instituto Politécnico de Macau  
Macao Polytechnic Institute

### 澳門理工學院收集個人資料聲明

澳門理工學院應申請人之要求提供相關學術及行政服務，申請人需遞交申請至相關單位。

澳門理工學院所收集的個人資料僅用作上述用途。有關資料亦可在澳門理工學院內部及其他具法律規定或獲申請人授權的實體之間傳遞，以達至完成相關程序。網絡傳遞過程未能保證訊息絕對保密，且存在一定程度之風險。

為提供所要求的服務，有關申請須提供申請人身份識別及與教育活動相關的資料，未能提供上述資料的申請將不予受理。

### Declaração sobre Dados Pessoais Recolhidos pelo IPM

Para os serviços académicos e administrativos prestados pelo IPM, o requerente deve apresentar o respectivo pedido à unidade responsável.

Os dados pessoais recolhidos pelo IPM são utilizados exclusivamente para os efeitos referidos, sendo possível a sua divulgação às unidades internas do IPM e a outras entidades por exigência legal ou com o consentimento do requerente, a fim de concluir os processos necessários. Não é possível a garantia de total privacidade relativa às comunicações de dados em rede, havendo um certo grau de riscos.

O pedido aos serviços referidos pode não ser considerado, quando não forem fornecidas as informações do requerente relativamente ao documento de identidade e às formações frequentadas.

### Macao Polytechnic Institute Personal Data Collection Statement

Macao Polytechnic Institute (hereafter referred to as "the Institute") provides relevant academic and administrative services at the request of applicants, which requires the applicants to submit applications to relevant units or departments.

The personal data collected by the Institute will be used solely for the stated purposes. They may be transferred within the Institute or to entities that are in accordance with legal provision or with your prior consent. It is necessary to note that internet transmission bears risk and may not guarantee absolute confidentiality.

To enable the provision of the requested services, it is mandatory for the applications to contain personal-identification and education-related information. Applications absent of the stated information will not be processed.